



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 20 Οκτωβρίου 2020
(OR. en)

11764/20
PV CONS 24
RELEX 748

ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
(Εξωτερικές Υποθέσεις)
12 Οκτωβρίου 2020

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

1.	Έγκριση της ημερήσιας διάταξης.....	3
2.	Έγκριση των σημείων «Α».....	3
	α) Κατάλογος μη νομοθετικών πράξεων	
	β) Κατάλογος νομοθετικών πράξεων	

Μη νομοθετικές δραστηριότητες

3.	Θέματα επικαιρότητας.....	4
4.	Διάλογος Βελιγραδίου-Πρίστινας	4
5.	Λευκορωσία.....	4
6.	Ρωσία	5
7.	Λατινική Αμερική και Καραϊβική	5
8.	Διάφορα	5
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ - Δηλώσεις προς καταχώριση στα πρακτικά του Συμβουλίου.....		6-13

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

Το Συμβούλιο ενέκρινε την ημερήσια διάταξη ως έχει στο έγγραφο 11565/20.

2. Έγκριση των σημείων «Α»

11566/20

α) Κατάλογος μη νομοθετικών πράξεων

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα σημεία «Α» που περιέχονται στο έγγραφο 11566/20, συμπεριλαμβανομένων των εγγράφων COR και REV που υπεβλήθησαν προς έγκριση. Οι δηλώσεις που αφορούν τα σημεία αυτά παρατίθενται στο παράρτημα (σελίδες 6 έως 11).

Για τα ακόλουθα σημεία, τα σχετικά έγγραφα έχουν ως εξής:

Εξωτερικές Υποθέσεις

5. Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με την προαγωγή ουσιαστικών ελέγχων των εξαγωγών όπλων
Έκδοση
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 30.09.2020

10723/20
10719/20
+ COR 1 (ga)
CORLX

- β) Κατάλογος νομοθετικών πράξεων (Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

11567/20

Οικονομικά και Δημοσιονομικά Θέματα

1. **Κανονισμός για την ανάκαμψη και την εξυγίανση κεντρικών αντισυμβαλλομένων (CCP RR)**
Πολιτική συμφωνία
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 16.09.2020



10340/1/20 REV 1
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1
EF

Το Συμβούλιο κατέληξε σε πολιτική συμφωνία ως έχει στην προσθήκη του εγγράφου 10340/1/20 REV 1 και συμφώνησε να καταχωρίσει στα πρακτικά της συνόδου του τη δήλωση της Επιτροπής, ως έχει στο παράρτημα (σελίδα 12).

2. Προτάσεις της Επιτροπής σε σχέση με το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο

- | | | | |
|----|---|---|--|
| α) | Κανονισμός για τη θέσπιση του μέσου για τη διαχείριση των συνόρων και των θεωρήσεων στο πλαίσιο του Ταμείου για την Ολοκληρωμένη Διαχείριση των Συνόρων |  | 10971/3/20 REV 3
JAI |
| β) | Κανονισμός για τη θέσπιση του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας (TEA) |  | 10972/2/20 REV 2
JAI |
| γ) | Κανονισμός για τη θέσπιση του Ταμείου Ασύλου και Μετανάστευσης (TAM) |  | 10973/4/20 REV 4
+ REV 4 ADD 1
JAI |

Γενική προσέγγιση

εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 30.09.2020

Το Συμβούλιο ενέκρινε γενικές προσεγγίσεις σχετικά με:

- τον κανονισμό για τη δημιουργία του Μέσου για τη Διαχείριση των Συνόρων και των Θεωρήσεων (ΤΔΣΘ) ως μέρος του Ταμείου για την Ολοκληρωμένη Διαχείριση των Συνόρων (ΤΟΔΣ),
- τον κανονισμό για τη δημιουργία του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας (TEA),
- τον κανονισμό για τη δημιουργία του Ταμείου Ασύλου και Μετανάστευσης (TAM).

Σχετικά με το τελευταίο έγγραφο (TAM), στο παράρτημα παρατίθεται δήλωση της Αυστρίας και κοινή δήλωση της Σουηδίας, της Φινλανδίας και των Κάτω Χωρών (σελίδα 13).

Μη νομοθετικές δραστηριότητες

3. Θέματα επικαιρότητας
4. Διάλογος Βελιγραδίου-Πρίστινας
Ανταλλαγή απόψεων
5. Λευκορωσία
Ανταλλαγή απόψεων
Συμπεράσματα
Έγκριση

11660/20

6. Ρωσία
Ανταλλαγή απόψεων
7. Λατινική Αμερική και Καραϊβική
Ανταλλαγή απόψεων
8. Διάφορα

-
- ❶ Πρώτη ανάγνωση
 - ❷ Σημείο βασιζόμενο σε πρόταση της Επιτροπής
-

Δηλώσεις για τα μη νομοθετικά σημεία «Α» που περιλαμβάνονται στο έγγραφο 11566/20

Σχετικά με το
υπ' αριθ. 23
σημείο «Α»:

**Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση της ΕΕ κατά την 66η
σύνοδο της επιτροπής του εναρμονισμένου συστήματος του Παγκόσμιου
Οργανισμού Τελωνείων**
Έκδοση

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

«Η Επιτροπή θεωρεί ότι η απόφαση του Συμβουλίου θα πρέπει να απευθυνθεί στην Επιτροπή και, ως εκ τούτου, θεωρεί μη ενδεδειγμένες τις αλλαγές στο άρθρο 4.»

Σχετικά με το
υπ' αριθ. 30
σημείο «Α»:

**Κανονισμός (ΕΕ) .../... της Επιτροπής της ΧΧΧ για την τροποποίηση
του παραρτήματος XVII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του
Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την καταχώριση,
την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών
προϊόντων (REACH) όσον αφορά ουσίες σε μελάνια δερματοστιξίας ή
μόνιμο μακιγιάζ**
Απόφαση μη εναντίωσης στην έκδοση

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Η Γερμανία αντιλαμβάνεται ότι το γερμανικό κείμενο των αιτιολογικών παραγράφων τροποποιείται ως εξής:

Στην δεύτερη αιτιολογική παράγραφο, οι πρώτες τρεις περίοδοι διατυπώνονται ως εξής: «Die Zahl der Menschen in der Union mit Tätowierungen oder Permanent Make-up, insbesondere unter der jungen Bevölkerung, steigt stetig an. Die für Tätowierungen oder Permanent Make-Up (im Folgenden zusammenfassend „Tätowieren“) eingesetzten Verfahren bedeuten zwangsläufig eine Verletzung der Hautbarriere, unabhängig davon, ob Nadeln verwendet oder eine andere Technik wie Mikroblading angewandt wird. Dies führt dazu, dass die Tätowierfarben oder sonstige zum Tätowieren verwendeten Gemische in den Körper aufgenommen werden.» Επίσης, στην έκτη περίοδο της ίδιας αιτιολογικής παραγράφου, η φράση «so dass» αντικαθίσταται από τη λέξη «sodass». Στην αιτιολογική παράγραφο 7, στην τελευταία περίοδο η λέξη «angegangen» αντικαθίσταται από τη λέξη «adressiert». Στην αιτιολογική παράγραφο 8, στην πρώτη περίοδο, η λέξη «Hautallergen» αντικαθίσταται από τη λέξη «hautsensibilisierend» και στην τελευταία περίοδο η φράση «bei Einatmen» αντικαθίσταται από τη φράση «nach Exposition durch Inhalation».

Στην αιτιολογική παράγραφο 9, η πρώτη περίοδος τροποποιείται ως εξής: «Darüber hinaus wurden in dem Dossier nach Anhang XV eine Reihe von Kennzeichnungsvorschriften vorgeschlagen, von denen einige nach Stellungnahme des Forums für den Austausch von Informationen zur Durchsetzung der Agentur (im Folgenden „Forum“) im Verlauf der Ausarbeitung der Stellungnahme geändert wurden». Στη δεύτερη περίοδο της ίδιας αιτιολογικής παραγράφου και στην πρώτη περίοδο της αιτιολογικής παραγράφου 29, η παραπομπή «Anhang VI Teil 3 der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008» αντικαθίσταται από την παραπομπή «Teil 3 des Anhangs VI der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008». Στην τελευταία περίοδο της αιτιολογικής παραγράφου 9, η φράση «an die Hand» διαγράφεται.

Στην αιτιολογική παράγραφο 10, στο τέλος της τρίτης περιόδου, η φράση «aufgeführt sind» αντικαθίσταται από τη φράση «aufgeführt werden». Η αιτιολογική παράγραφος 13 τροποποιείται ως εξής: «(13) Der RAC stimmte dem Vorschlag nicht zu, zwei in Tabelle 1 der ResAP (2008)1 aufgeführte primäre aromatische Amine, nämlich 6-Amino-2-ethoxynaphthalin (CAS-Nr. 293733-21-8) und 2,4-Xylidin (EG-Nr. 202-440-0, CAS-Nr. 95-68-1), aus dem Anwendungsbereich der vorgeschlagenen Beschränkung auszunehmen.»

Στην αιτιολογική παράγραφο 14, οι πρώτες δύο περίοδοι διατυπώνονται ως εξής: «Dagegen stimmte RAC dem Vorschlag der Dossiereinreicher zu, karzinogene und keimzellmutagene Stoffe der Kategorie 1A, 1B oder 2 auszuschließen, von denen eine solche Gefahr nur nach Exposition durch Inhalation ausgeht. Der RAC war der Auffassung, dass Stoffe, von denen eine solche Gefahr nur aufgrund von Wirkungen nach Exposition durch Inhalation ausgeht, bei intradermaler Exposition gegenüber zu Tätowierungszwecken verwendeten Gemischen nicht relevant seien.»

Στην αιτιολογική παράγραφο 15, η τελευταία περίοδος τροποποιείται ως εξής: «Des Weiteren nahm der RAC zur Kenntnis, dass Interessenträger bei der öffentlichen Konsultation darauf hingewiesen hatten, dass nur zwei dieser Farbstoffe, nämlich die auf Phthalocyanin basierenden Farbstoffe Pigment Blue 15:3 und Pigment Green 7, für das Tätowieren wesentlich seien, da für sie keine sicheren und technisch angemessenen Alternativen verfügbar seien.»

Οι πρώτες δύο περίοδοι της αιτιολογικής παραγράφου 18 τροποποιούνται ως εξής: «Am 15. März 2019 nahm der von der Agentur eingerichtete Ausschuss für sozioökonomische Analyse (im Folgenden „SEAC“) eine Stellungnahme an, in der er die vorgeschlagene Beschränkung mit den vom RAC und dem SEAC vorgeschlagenen Änderungen als die hinsichtlich des sozioökonomischen Nutzens und der sozioökonomischen Kosten zweckmäßigste unionsweite Maßnahme zur Adressierung der erkannten Risiken bewertete. Der SEAC gelangte auf der Grundlage der besten verfügbaren Informationen zu dieser Schlussfolgerung und ging davon aus, dass der durch die vermiedenen schädlichen Auswirkungen auf die Haut und übrigen gesundheitlichen Auswirkungen erzielte erhebliche gesellschaftliche Nutzen die zur Einhaltung der Beschränkung erforderlichen Kosten für die Industrie wahrscheinlich überwögen.»

Στην τελευταία περίοδο της αιτιολογικής παραγράφου 21 η φράση «es sei nicht zu erwarten» αντικαθίσταται από τη φράση «da es nicht zu erwarten sei». Στην αιτιολογική παράγραφο 23 η φράση «Buchstabe h» αντικαθίσταται από τη φράση «Buchstabe (h)».

Στην αιτιολογική παράγραφο 27, η λέξη «Einatmen» αντικαθίσταται από τη λέξη «Inhalation» και η φράση «beim Einatmen» από τη φράση «bei Exposition durch Inhalation». Στην αιτιολογική παράγραφο 30, η πρώτη περίοδος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο: «Für Stoffe, die infolge einer künftigen Änderung von Teil 3 des Anhangs VI der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 unter die Beschränkung fallen, sollte die Beschränkung ab dem Geltungsbeginn der Einstufung in Teil 3 des Anhangs VI der genannten Verordnung gelten.» και η τρίτη περίοδος διατυπώνεται ως εξής: «Dieser Zeitraum von 18 Monaten gibt den Formulierern ausreichend Zeit, um sicherere Alternativen zu finden;».

Στην πρώτη περίοδο της αιτιολογικής παραγράφου 31, η λέξη «Einstufung» αντικαθίσταται από τη λέξη «Listung» και στην αιτιολογική παράγραφο 32 η λέξη «Allerdings» αντικαθίσταται από τη λέξη «Nichtsdestotrotz».

Η Γερμανία αντιλαμβάνεται επίσης ότι στα άρθρα θα γίνουν οι ακόλουθες τροποποιήσεις. Στην πρώτη στήλη, η παραπομπή «Anhang VI Teil 3 der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008» αντικαθίσταται από την παραπομπή «Teil 3 des Anhangs VI der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008», η φράση «bei Einatmen» αντικαθίσταται σε κάθε περίπτωση από τη φράση «nach Exposition durch Inhalation», η λέξη «Hautallergen» αντικαθίσταται από τη φράση «hautsensibilisierender Stoff» και η παραπομπή «in Anhang IV der Verordnung (EG) Nr. 1223/2009 aufgeführte Stoffe» από την παραπομπή «Stoffe, die in Anhang IV der Verordnung (EG) Nr. 1223/2009 aufgeführt sind». Στην τελευταία περίοδο τα στοιχεία a και d τίθενται εντός παρενθέσεων (δηλ. «(a) bis (d)»). Ο κατάλογος στο σημείο 1 τροποποιείται ως εξής: «

- a) im Fall eines in Teil 3 des Anhangs VI der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 als karzinogen der Kategorie 1A, 1B oder 2 oder als keimzellmutagen der Kategorie 1A, 1B oder 2 eingestuften Stoffes, wenn die Konzentration des Stoffes im Gemisch mindestens 0,00005 Gewichtsprozent beträgt;

- b) IM Fall eines στο Teil 3 des Anhangs VI der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 als reproduktionstoxisch der Kategorie 1A, 1B oder 2 eingestuften Stoffes, wenn die Konzentration des Stoffes im Gemisch mindestens 0,001 Gewichtsprozent beträgt;
- c) IM Fall eines στο Teil 3 des Anhangs VI der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 als hautsensibilisierend der Kategorie 1, 1A oder 1B eingestuften Stoffes, wenn die Konzentration des Stoffes im Gemisch mindestens 0,001 Gewichtsprozent beträgt;
- d) IM Fall eines in Teil 3 des Anhangs VI der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 als hautätzend der Kategorie 1A, 1B oder 1C, als hautreizend der Kategorie 2, als schwer augenschädigend der Kategorie 1 oder als augenreizend der Kategorie 2 eingestuften Stoffes, wenn die Konzentration des Stoffes im Gemisch
 - (i) mindestens 0,1 Gewichtsprozent bei einer Verwendung ausschließlich als pH-Regulator beträgt;
 - (ii) in allen anderen Fällen mindestens 0,01 Gewichtsprozent beträgt;
- e) Im Fall eines in Anhang II der Verordnung (EG) Nr. 1223/2009(*) aufgeführten Stoffes, wenn die Konzentration des Stoffes im Gemisch mindestens 0,00005 Gewichtsprozent beträgt;
- f) Im Fall eines in Spalte g (Art des Mittels, Körperteile) der Tabelle in Anhang IV der Verordnung (EG) Nr. 1223/2009 aufgeführten Stoffes mindestens eine der folgenden Bedingungen angegeben ist:
 - (i) ‚abzuspülende Mittel‘,
 - (ii) ‚Nicht in Mitteln verwenden, die auf Schleimhäute aufgetragen werden‘,
 - (iii) ‚Nicht in Augenmitteln verwenden‘, wenn die Konzentration des Stoffes im Gemisch mindestens 0,00005 Gewichtsprozent beträgt;
- g) Im Fall eines Stoffes, für den in Spalte h (Höchstkonzentration in der gebrauchsfertigen Zubereitung) oder in Spalte i (Sonstige) der Tabelle in Anhang IV der Verordnung (EG) Nr. 1223/2009 eine Bedingung angegeben ist, wenn der Stoff in einer Konzentration oder auf eine sonstige Weise im Gemisch vorhanden ist, die nicht der in der betreffenden Spalte angegebenen Bedingung entspricht;
- h) Im Fall eines in der Anlage [XX] dieses Anhangs aufgeführten Stoffes, wenn der Stoff im Gemisch in einer Konzentration vorhanden ist, die dem in der genannten Anlage festgelegten Grenzwert für diesen Stoff entspricht oder diesen überschreitet.»

Στο σημείο 3, η φράση «Buchstaben a bis g» αντικαθίσταται από τη φράση «Buchstabe (a) bis (g)». Στο σημείο 5, η παραπομπή «Anhang VI Teil 3 der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008» αντικαθίσταται από την «Teil 3 des Anhangs VI der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008» και τα στοιχεία του καταλόγου τίθενται εντός παρενθέσεων (δηλαδή «Buchstabe (a), (b), (c) oder (d)»). Τα στοιχεία στο σημείο 6 τίθενται επίσης εντός παρενθέσεων (δηλαδή «Buchstabe (e), (f) oder (g)»). Στο σημείο 7, στο στοιχείο β) η λέξη «Bezugsnummer» αντικαθίσταται από τη λέξη «Referenznummer», και στο στοιχείο δ) τα στοιχεία τίθενται εντός παρενθέσεων (δηλαδή «Buchstabe (d) Ziffer i)»). Στην τρίτη παράγραφο από το τέλος, η λέξη «Anderes» γράφεται με κεφαλαίο. Η προτελευταία παράγραφος τροποποιείται ως εξής: «Falls dies aufgrund der Größe der Verpackung erforderlich ist, sind die in Unterabsatz 1, außer Buchstabe (a), genannten Angaben stattdessen in die Gebrauchsanweisung aufzunehmen.» Τέλος, στον πίνακα ουσιών του προσαρτήματος, στη σειρά 9 η λέξη «Cobalt» αντικαθίσταται από τη λέξη «Kobalt» και η σειρά 15 αντικαθίσταται από το κείμενο «Polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe (PAK), die in Teil 3 des Anhangs VI der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 als karzinogene oder keimzellmutagene Stoffe der Kategorie 1A, 1B oder 2 eingestuft sind».

**Σχετικά με το
υπ' αριθ. 34
σημείο «Α»:**

Κανονισμός (ΕΕ) .../... της Επιτροπής, της XXX, για την τροποποίηση του παραρτήματος XVII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) όσον αφορά καρκινογόνες, μεταλλαξιογόνες ή τοξικές για την αναπαραγωγή (ΚΜΤ) ουσίες που καλύπτονται από τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/745 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, έμμονους οργανικούς ρύπους, ορισμένες υγρές ουσίες ή μείγματα, την εννεύλοφαινόλη και μεθόδους δοκιμής για αζωχρωστικές ουσίες

Απόφαση μη εναντίωσης στην έκδοση

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

«Η Γερμανία προϋποθέτει τις ακόλουθες τροποποιήσεις στο γερμανικό κείμενο των αιτιολογικών σκέψεων:

Στις αιτιολογικές παραγράφους 1 και 3, η φράση «in Anhang XVII» τροποποιείται σε «des Anhangs XVII».

Στην αιτιολογική σκέψη 3, ο όρος «Pentachlorophenol» τροποποιείται σε «Pentachlorphenol». Στην υποσημείωση 6 η φράση «von Anhang XVII» τροποποιείται σε «zu Anhang XVII».

Η αιτιολογική σκέψη 8 τροποποιείται ως εξής: «Die Verordnung (EU) 2017/745 des Europäischen Parlaments und des Rates legt Vorschriften für das Inverkehrbringen, die Bereitstellung auf dem Markt oder die Inbetriebnahme von Medizinprodukten für den menschlichen Gebrauch, von Zubehör für solche Produkte und von bestimmten Produktgruppen ohne medizinische Zweckbestimmung fest. Da die Verordnung (EU) 2017/745 Bestimmungen über CMR-Stoffe enthält und um eine Doppelregulierung zu vermeiden, sollten Produkte, die in den Anwendungsbereich der Verordnung (EU) 2017/745 fallen, von den Beschränkungen gemäß den Einträgen 28-30 des Anhangs XVII der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 ausgenommen werden.»

Στην υποσημείωση 9 η φράση «von Anhang XVII» τροποποιείται σε «zu Anhang XVII».

Στην αιτιολογική σκέψη 10, η διατύπωση της τελευταίας περιόδου «Das Datum der Antragstellung» τροποποιείται σε «Der Zeitpunkt der Anwendung». Στην αιτιολογική παράγραφο 12, ο όρος «Nummerierung» τροποποιείται σε «in Nummerierungen». Στην αιτιολογική σκέψη 13, η δεύτερη περίοδος διατυπώνεται ως εξής: «Mehrere der aufgeführten Prüfmethode sind veraltet und wurden durch das Europäische Komitee für Normung durch modernere Prüfmethode ersetzt.»

Επιπλέον, η Γερμανία προϋποθέτει τις ακόλουθες τροποποιήσεις στο παράρτημα:

Στην τροποποίηση β), στο σημείο α απαλείφεται το κόμμα πριν το «Mit».

Ο όρος «Krebserzeugend» αντικαθίσταται παντού από «Krebserzeugende Stoffe»,

ο όρος «Keimzellmutagene» από «Erbgutverändernde Stoffe» και ο όρος «Fortpflanzungsgefährdend» από «Fortpflanzungsgefährdende Stoffe».

Η ονομασία της ουσίας «Dibutylbis(pentan-2,4-dionato-O,O')tin» τροποποιείται σε «Dibutylbis(pentan-2,4-dionato-O,O')zinn». Οι όροι «Chemische Prüfungen – Bestimmung» αντικαθίστανται κάθε φορά από τους όρους «Chemische Prüfungen zur Bestimmung».

Στην καταχώριση EN ISO 14362-1:2017, ο όρος «Faser» τροποποιείται σε «Fasern».

Στην καταχώριση EN ISO 14362-3:2017, ο όρος «gewisser» τροποποιείται σε «bestimmter».

Δηλώσεις για τα νομοθετικά σημεία «Α» που περιλαμβάνονται στο έγγραφο 11567/20

Σχετικά με το υπ’ **Κανονισμός για την ανάκαμψη και την εξυγίανση κεντρικών**
αριθ. 1 σημείο «Α»: **αντισυμβαλλομένων (CCP RR)**
Πολιτική συμφωνία

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

«Η Επιτροπή σημειώνει το γεγονός ότι η πολιτική συμφωνία που αφορά την πρόταση της Επιτροπής σχετικά με πλαίσιο για την ανάκαμψη και την εξυγίανση κεντρικών αντισυμβαλλομένων 2016/0365 (COD) περιλαμβάνει διατάξεις που αφορούν τις απαιτήσεις ανοικτής πρόσβασης βάσει των άρθρων 35 και 36 του κανονισμού για τις αγορές χρηματοπιστωτικών μέσων (MiFIR). Οι εν λόγω διατάξεις δεν περιλαμβάνονταν στην αρχική πρόταση της Επιτροπής.

«Κατά την άποψη της Επιτροπής, οι διατάξεις αυτές δεν συνάδουν πλήρως με τη θεσμική δομή της ΕΕ, ιδίως με το δικαίωμα πρωτοβουλίας της Επιτροπής, και δεν μπορούν να αποτελέσουν προηγούμενο για μελλοντικές διαπραγματεύσεις.

«Δεδομένου ότι οι επίμαχες αλλαγές στον MiFIR δεν συνεπάγονται ουσιαστική αλλαγή πολιτικής, αλλά περιορίζονται σε μια σύντομη αναβολή των διατάξεων του κανονισμού MiFIR σχετικά με την πρόσβαση, η Επιτροπή δεν θα παρεμποδίσει στην παρούσα φάση την έγκρισή τους. Αυτό ισχύει με την επιφύλαξη τυχόν μελλοντικής πολιτικής που ενδέχεται να προτείνει η Επιτροπή για το θέμα αυτό.»

Προτάσεις της Επιτροπής σε σχέση με το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο

**Σχετικά με το
υπ' αριθ. 2
σημείο «Α»:**

- α) **Κανονισμός για τη θέσπιση του μέσου για τη διαχείριση των συνόρων και των θεωρήσεων στο πλαίσιο του Ταμείου για την Ολοκληρωμένη Διαχείριση των Συνόρων**
- β) **Κανονισμός για τη θέσπιση του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας (ΤΕΑ)**
- γ) **Κανονισμός για τη θέσπιση του Ταμείου Ασύλου και Μετανάστευσης (ΤΑΜ)**

Γενική προσέγγιση

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ

«Προκειμένου να ληφθεί περισσότερο υπόψη η εξωτερική διάσταση της διαχείρισης της μετανάστευσης, η Αυστρία θα επιθυμούσε να είχε διατυπωθεί σαφώς στον κανονισμό για τη θέσπιση του Ταμείου Ασύλου και Μετανάστευσης (ΤΑΜ) ότι μέτρα της εξωτερικής διάστασης μπορούν να χρηματοδοτηθούν δια του θεματικού μέσου καθώς και εθνικών προγραμμάτων. Μια σαφής διατύπωση σχετικά με την εξωτερική διάσταση θα διευκόλυνε το έργο των κρατών μελών όσον αφορά την υλοποίηση συγκεκριμένων δράσεων στις οικείες τρίτες χώρες.

Επιπλέον, όπως εκφράστηκε κατά τη διαδικασία της διαπραγμάτευσης, η Αυστρία εκφράζει ανησυχίες σχετικά με τη μέθοδο υπολογισμού της αρχικής κατανομής των κονδυλίων κατά τα οριζόμενα στο παράρτημα Ι σημείο 5, όπου λαμβάνονται υπόψη μόνο τα στατιστικά στοιχεία που καλύπτουν τα τρία προηγούμενα ημερολογιακά έτη. Η Αυστρία θα επικροτούσε τη συμπερίληψη διάταξης στον κανονισμό που θα διασφάλιζε την αντιστάθμιση της οικονομικής επιβάρυνσης που επωμίστηκαν τα κράτη μέλη που επλήγησαν περισσότερο κατά τη διάρκεια της μεταναστευτικής κρίσης του 2015/2016.

Ως εκ τούτου, η ΑΥ καταψηφίζει την πρόταση.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΣΟΥΗΔΙΑΣ, ΤΗΣ ΦΙΝΛΑΝΔΙΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ

«Η Σουηδία, η Φινλανδία και οι Κάτω Χώρες επιδοκιμάζουν την προσπάθεια της γερμανικής Προεδρίας να προωθήσει τις διαπραγματεύσεις για τα ταμεία εσωτερικών υποθέσεων με σκοπό την τήρηση του χρονοδιαγράμματος πριν από την προσεχή δημοσιονομική περίοδο 2021-2027.

Εκφράζουμε, ωστόσο, τη λύπη μας για το γεγονός ότι οι διατάξεις του ΚΕΣΑ που καλύπτονται από τη γενική προσέγγιση δεν αποτέλεσαν αντικείμενο διαπραγμάτευσης μετά την έγκριση από την Επιτροπή του συμφώνου για το άσυλο και τη μετανάστευση. Απαιτείται περαιτέρω συζήτηση, λαμβανομένων ιδίως υπόψη των ανησυχιών που εξέφρασαν τα κράτη μέλη σχετικά με τη διάταξη για την επανεγκατάσταση, στην οποία αγνοήθηκαν οι κοινές προτεραιότητες επανεγκατάστασης της Ένωσης. Με την τρέχουσα διατύπωση, είναι πολύ δύσκολο στην πράξη να καθοριστεί αν ένα επανεγκατεστημένο πρόσωπο ανήκει στην κατηγορία των *ευάλωτων ομάδων*.

Με πνεύμα εποικοδομητικής προσέγγισης, η Σουηδία, η Φινλανδία και οι Κάτω Χώρες ψηφίζουν μεν υπέρ της γενικής προσέγγισης, πλην όμως επιθυμούν να υπογραμμίσουν τη σημασία που έχει να τροποποιηθεί η διάταξη για την επανεγκατάσταση κατά τις διοργανικές διαπραγματεύσεις, προκειμένου να ενθαρρυνθούν τα κράτη μέλη που επιδεικνύουν αλληλεγγύη και συμμετέχουν στην επανεγκατάσταση ατόμων από τις πλέον ευάλωτες ομάδες και να μειωθεί ο διοικητικός φόρτος των εν λόγω κρατών.»